

**WIPO/GEO/SFO/03/INF/2****ORIGINAL:** Inglés**FECHA:** 3 de julio de 2003**ORGANIZACIÓN MUNDIAL  
DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL**

## **SIMPOSIO MUNDIAL SOBRE LAS INDICACIONES GEOGRÁFICAS**

organizado por  
la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

y  
la Oficina de Patentes y Marcas  
de los Estados Unidos de América (USPTO)

**San Francisco (California), 9 a 11 de julio de 2003**

PROGRAMA

*preparado por la Oficina Internacional*

Miércoles 9 de julio de 2003

8.30 - 9.30           Inscripción

9.30 - 10.15        Apertura

Discurso de apertura pronunciado por el Honorable James E. Rogan, Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América (USPTO)

Discurso de apertura pronunciado por el Sr. Ernesto Rubio, Director Principal, Departamento de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

10.15 - 11.30      Introducción a las indicaciones geográficas y acontecimientos recientes en la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la Organización Mundial del Comercio (OMC)

*Se ofrecerá una introducción a las indicaciones geográficas y al marco jurídico internacional vigente, además de información actualizada sobre los últimos acontecimientos que han tenido lugar en la OMPI y en la OMC, en particular en el Comité Permanente sobre el Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas (SCT) y el Consejo de los ADPIC.*

Moderador:        Sra. Eleanor K. Meltzer, Abogado Consejero, Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América (USPTO), Departamento Comercial, Arlington

Oradores:         Sr. Marcus Höpperger, Jefe, Sección de Información y Capacitación, Departamento de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas, OMPI, Ginebra

Sr. Hannu Wager, Consejero, División de la Propiedad Intelectual, OMC, Ginebra

11.30 - 11.45      Pausa

11.45 - 13.00 Protección de las indicaciones geográficas: El punto de vista de los gobiernos

*Los oradores expondrán los planteamientos existentes para la protección de las indicaciones geográficas prestando atención a los distintos aspectos en los que se basan los planes de protección de dichas indicaciones.*

Moderador: Sr. Ernesto Rubio

Oradores: Mrs. Eleanor K. Meltzer

Sra. Susana Pérez Ferreras, Administrador, Dirección General, Propiedad Intelectual, Mercado Interno, Comisión Europea, Bruselas

Sra. Marta Gabrieloni, Consejero, Misión Permanente de la República Argentina ante la Oficina de Naciones Unidas y otras Organizaciones Internacionales, Ginebra

Sra. Anna Lôrincz-Fejes, Jefe Adjunto, Departamento Jurídico e Internacional, Oficina de Patentes de Hungría, Budapest

13.00 - 15.00 Almuerzo

15.00 - 16.15 Protección de las indicaciones geográficas: El punto de vista de los productores

*Los representantes de los productores ofrecerán su opinión sobre la protección de las indicaciones geográficas en relación con los aspectos específicos abordados por el panel anterior.*

Moderador: Sr. David M. Morfesi, Abogado Consejero, Oficina de Relaciones Internacionales, USPTO, Departamento Comercial, Arlington

Oradores: Sr. Eduardo Orendain Giovannini, Presidente, Cámara Nacional de la Industria Tequilera, México

Sr. Naba Kumar Das, Presidente, Tea Board of India, Kolkata

Sra. Sarah Fogarty-Thorn, Director, International Trade at the Grocery, Manufacturers of America, Washington D.C.

Sr. Federico Castellucci, Director General, Federvini, Roma

16.15 - 16.45 Pausa

16.45 - 18.00 Indicaciones geográficas y marcas

*Los oradores examinarán la relación existente entre las marcas y las indicaciones geográficas y expondrán planteamientos relacionados con esta compleja cuestión.*

Moderador: Sr. Marcus Höpperger

Oradores: Sr. Burkhardt Goebel, Asociación Internacional de Marcas (INTA), Hamburgo

Sr. François Curchod, Doctor en Leyes, Profesor Adjunto, Universidad Robert Schuman de Estrasburgo, Asociación Internacional para la Protección de la Propiedad Intelectual (AIPPI), Genolier

Sr. Stephen Stern, Asociación Internacional para el Derecho de la Viña y el Vino (AIDV), Sydney

19.00 – 21.00 Cóctel de bienvenida ofrecido por la OMPI

Jueves 10 de julio de 2003

Excursión organizada por la USPTO (todo el día)

Viernes 11 de julio de 2003

10.00 - 11.15 Las indicaciones geográficas y el comercio internacional: la perspectiva de los productores

*Los oradores compartirán sus opiniones sobre el uso y la protección de las indicaciones geográficas en el comercio internacional.*

Moderador: Sr. Ernesto Rubio

Oradores: Sr. Gilles Besse, Jean-René Germanier S.A., Vétroz

Sr. George Skol, Vicepresidente, E & J Gallo Winery, Modesto

Sr. Aziz Bouazzaoui, Director, Oficina de la Propiedad Industrial y Comercial de Marruecos, Ministerio de Industria y Comercio, Casablanca

Sr. Peter Gallagher, Asesor Principal, Inquit Pty Ltd., Melbourne

11.15 - 11.45 Pausa

11.45 - 13.00 Las indicaciones geográficas a lo largo del mundo

*Los oradores mostrarán la manera en que las indicaciones geográficas han establecido su reputación a lo largo del mundo, así como la manera en que se utilizan y protegen.*

Moderador: Sr. Jorge Amigo Castañeda, Director General, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

Oradores: Sr. Erick Boutry, Funcionario Ejecutivo Principal, Sorrento Lactalis, Lactalis USA, Nueva York

Sr. David Broodryk, Servicios de Propiedad Intelectual, (IPS), Cape Town

Sr. Yves Bénard, Director, Louis Vuitton Moët Hennessy (LVMH), Reims

Sr. Pedro Echeverria, Presidente, Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN), Lausanne

13.00 - 15.00 Almuerzo

15.00 - 16.15 El futuro de las indicaciones geográficas

*Representantes de los gobiernos y de la industria elaborarán ideas sobre la manera en que debe desarrollarse el marco jurídico internacional de las indicaciones geográficas a fin de alcanzar soluciones satisfactorias para todas las partes interesadas en la protección y uso de dichas indicaciones.*

Moderador: Sr. François Curchod,

Panel: Sr. Frank Hellwig, Senior Associate General Counsel,  
Anheuser-Busch Companies, St. Louis

Sr. Jean Rodesch, Vicepresidente, Pernod Ricard y  
Director por la Dirección de Asuntos Europeos, Bruselas

Sr. Luis Berenguer Giménez, Asesor Jurídico, Consejo  
Regulador del Turrón de Jijona, Alicante

V.E. David Spencer, Embajador y Representante  
Permanente de la Misión de Australia ante la OMC,  
Ginebra

16.15 - 16.45 Pausa

16.45 - 18.00 El futuro de las indicaciones geográficas: debate abierto

*En este debate abierto los participantes podrán intercambiar opiniones sobre los temas expuestos en el panel anterior.*

Moderador: Sr. François Curchod

18.00 Clausura

[Fin del documento]